

**Виходить у Львові**  
щодня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ой го-  
дині по полудні.

**Адміністрація и  
Експедиція** під ч. 8  
улиця Чарнецького.

**Редакція** під ч. 13  
улиця Жульняського.

Письма приймають ся  
лишь франковани.

Рекламація неопе-  
чатаній вільній від порта.  
Рукописи не повертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газеты Львовской“.

**Предплата у Львові:**  
въ Адміністраціи „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Ста-  
ростахъ на провинціи

на цілій рікъ 2 вр. 40 к.  
на півъ року . 1 вр. 20 к.  
на чверть року . . . 60 к.  
мѣсячно . . . . . 20 к.  
Поодинокое число 1 кр.

Зъ почтовою пере-  
сылкою:

на цілій рікъ 5 вр. 40 к.  
на півъ року 2 вр. 70 к.  
на чверть року 1 вр. 35 к.  
мѣсячно . . . . . 45 к.  
Поодинокое число 3 кр.

Ч. 84.

Субота 13 (25) Цвѣтня 1891.

РѢКЪ I.

## Наше купецтво.

Гляньте нині по нашихъ мѣстахъ и мѣсточкахъ. Всякди въ нихъ глухо и пусто; торгу нѣякого, склепы всякди позамыканіи. Лишь по бблѣшихъ мѣстахъ де-не-де оденъ або два, а вже богато, кблька склепбвъ. Дивно бы выдалось тому, хто бы въ теперѣшну пору зъ далекого краю захавъ до якого небудь зъ нашихъ мѣсть. Мимо волѣ спытавъ бы вбнъ: Що се такого, що у васъ нинѣ анѣ слѣду якогбсь торгу въ мѣсть? Прецѣ нема нѣякого свята. А яку почувъ бы вбнъ на се вбдповѣдь? — Якъ то не ма нѣякого свята? у насъ прецѣ нинѣ жидбвскій свята и тому то нема нѣякого торгу. — Вбдповѣдь коротка и яена, а характеризуе найлѣпше нашъ вбдносины купецкїи. Вся торговля. дрббна и гуртовна спочивае въ рукахъ жидбвскихъ. Жидбвске купецтво розтягнуло одну велику сѣть надъ цѣлымъ нашимъ краемъ и въ нѣмъ запанувало.

Здавалось бы зъ разу — и такъ загално думаютъ — що причиною сихъ вбдносинъ торговельныхъ у насъ самїи таки жиды, а однакбжь оно не зовѣмъ такъ. Правда, що жиды, то люде рухливїи и проворнїи; що мѣжь ними суть декогрїи, що не лякають ся нѣчого, хочъ бы иногдѣ и противъ совѣти та Божого

и людского права дѣлати; але зъ другої стороны и байдужнбсть, лѣнивство та наклбнѣ до спокбйного, одностайного и не вымагаючого богато придумуваня житя зъ нашей стороны не мало причинили ся до вытвореня тыхъ вбдносинъ. Не розбїраймо богато причинъ, задля якихъ наше давне купецтво и крамарство по мѣстахъ упало, а придивѣмъ ся лишь теперѣшнымъ вбдносинамъ. Нинѣ ледви хто середъ насъ знайде ся, котрый звачить ся взятись до торговлѣ. А чому? Бо торговля змушуе чоловѣка безустанно придумувати, заставае его нинѣ думати о завтру, и такъ розкладати свою роботу, такъ вести дѣло, щобы можна кождої хвилѣ на свое выйти и не пасти въ бѣду та нужду. При торговлї годѣ сказати: „якось то буде“ и рбвнодушно чекати, ажъ дѣло само собою якбсь уложитъ ся, все одно чи въ нашу користь чи некористь; торговля вымагае рухливости и проворности а передовѣмъ и трохи бблѣшой просвѣты а бодай письменности, якъ та, яка есть у насъ. Але ще не дивуватись бы тому, коли бѣ торговлѣ бояли ся лишь люде мало або и зовѣмъ не просвѣченїи; для тыхъ торговля очевидно трудна рѣчь. Однакбжь на диво боить ся торговлѣ наша такъ звана середна кляса далеко бблѣше, якъ кляса низша. Середна кляса у насъ уважае торговлю, коли вже не за щбсь понижаючого, то бодай за такъ мало забезпечаючого

чоловѣкови будучнбсть, що нѣякъ не хоче на ню пускати ся и волить брати ся до фаху, котрый хочъ дуже маленько хбсна приносить, то бодай дае безъ роздумуваня о завтрѣшнбмъ дни вбдъ першого до першого спокбйно жити. Дуже маленько знайдеся у насъ родичѣвъ, котрїи бы самїи схотѣли способити своихъ дѣтей до купецтва, бо боять ся о ихъ судьбу, а коли то роблять, то хйба лишь въ крайнбїи потребѣ. Отъ и одна зъ найважнбїшихъ причинъ, задля якихъ у насъ купецтво не може развити ся и спочивае выключно въ рукахъ жидбвскихъ.

Другою немаловажною причиною есть и то, що у насъ нема солїдарности, нема почутя якоїсь спбльности. Хочъ и суть вже по нашихъ мѣстахъ и мѣсточкахъ христїанскїи склепы або и крамы по селахъ, то мы якбсь не памятаемо на то, щобы ихъ пбддержувати, не памятаемо на то, щобы свои у своихъ купували. Христїанске купецтво знаходить у насъ загално дуже слабу пбдпору. Правда, що годѣ комусъ казати, щобы не купувавъ тамъ, де ему догбднѣйше; але кблькажь то случаѣвъ бувае, що не купуемо у нашихъ людей лишь зъ тої простой причины, що намъ соромно, або таки просто не можемо зъ нашими людьми торговати ся, такъ, якъ зъ жидами, а до чого мы зъ давенъ давна такъ дуже навыкли!

12

## Задля святой землѣ.

Стежка передъ хатю.

(Повѣсть Севера).

(Дальше).

Побачивъ ростучу при дорозѣ вербу, вытравъ въ ней жидикомъ гладкїи пруть, зробивъ сопѣвку и, оперши ся объ дерево, выгрававъ сумно.

— Уже тѣ лайдаки на ваблене грають, вбдозвала ся Гулиха. — А може то той... Най я его здыблб, кости му поломлю!...

Поставила куфѣль пбдбїшла до вбкна, а потбмъ подивилася на дочку. Научена запанувати надъ собою дѣвчина, выдержала поглядъ матери.

— Бо ты собѣ мыслишь, що они може залюблюють ся въ твої зѣрки, — засмѣялася.

— Нѣчо собѣ не мышлю, — вбдворкнула Марина. Матернѣска насмѣшка си дуже забблѣла.

Сопѣвка вже тужила, продираючися у внутро хаты. Въ старбїи кровъ кипѣла, злбсть ся змагала.

— Дамъ я тобѣ гране! — закричала, грывачи крбзь вбкно. — Бери скопецъ, та махай до стайнѣ, — промовила до доньки.

Дѣвчина выбѣгла, стара за нею, та замѣсть до стайнѣ пбїшла за голосомъ сопѣвки.

Антошко побачивъ си здалека, пбзнавъ,

подавъ ся за дерево, перебѣгъ пбдъ другої и вновь почавъ грати. Стара ишла смѣло, присѣвшуючи хбдъ, хлонецъ присѣвъ за корчъ вблѣшины и гравъ завзято. Стара, вымахуючи руками, ишла напередъ, хлонецъ хильцюючи по землї, вхопивъ ся у вблѣшину и гравъ. Стара станула на окраинѣ корчѣвъ.

— А де ты тамъ? — крикнула.

— Осъде, матусю! — вбдповѣвъ, змѣняючи голосъ; ходѣтъ сюда, нѣхто насъ не увидить!...

— Я тобѣ пбїду — закричала въ злости.

— А я могу? Нехай люде увидятъ...

Стара вбдчахнула напрасно гилю и скочила напередъ.

— Отуды матусю, туды, пискотѣвъ Антошко, подаючися въ корчѣ.

— А покажижь ся! — вередила баба.

— А щбжь бо, не видите мене? Протрѣть слѣпаки, ачейже не зѣркають, якъ у Марины? Ану поспѣшѣтъ ся та дайте менѣ губки, а незабаромъ буде и весѣля.

Стара остовпѣла, въ ухахъ тѣи заграло. Антошко запѣявъ дико, нелюдскимъ голосомъ. Она почала уступатись въ задъ, Антошко смѣявъ ся чортячимъ голосомъ.

— Я тебе научу, лайдаку! — кликнула, здобуваючи ся на вбдвагу.

Чортячїи смѣхъ бблѣшавъ и приближавъ ся, повтаряючися вбдгомбомъ, старбїи потемнѣло въ очахъ, зробилося страшно на серци. Завернула ся и утѣкала шо стало силы, чортячїи смѣхъ и дике, проразливѣ пѣяне гналось за нею ажъ до дверей стайнѣ.

— Зъявлю ся я зъявлю, та и весѣле справлю.. ги — ги — ги — гу, га!

Заскрипѣли дверѣ вбдъ стайнѣ, вбѣгла стара и, задыхана, оперла ся до стовпа. Дѣвчина схопилася, пбдбѣгла изъ скбпцемъ до матери. Стара вбддыхаючи тяжко, вхопила скопецъ и пила душкомъ.

— Той лайдакъ! шибеникъ! Дамъ я ему! — Закричала грбзно.

— Хто? — поспытала Марина.

— Хто? — крикнула, впадаючи въ злбсть; — не удавай зъ себе дурну, бо отсей скопецъ полупаю на твоїи головѣ.

— Я нѣчо не знаю! — промовила перелякана дѣвчина.

— Той, що зъ нимъ ты грбшь матернѣскїи пропила въ коршмѣ.

— Антошко?... его нема, — сказала, — вбнѣ передъ дощемъ пбѣхавъ зъ гонтями до Тарнова.

Иншимъ разомъ була бы мати си збила за тѣи точнїи вѣсти, куды обертае ся Антошко, але теперь белендѣла якъ бы до себе:

— Нема его?... нема?...

— Нема, мамуне!

— „Незабаромъ весѣле“ — пригадала собѣ; морозъ перебѣгъ по тѣлѣ, чортячїи смѣхъ звенѣвъ въ си ухахъ. Перехрестилася и сплбнула.

— А щбжь то, мамуне?

— Нѣчо, — вбдповѣла, силуючи ся на спокбїи.

Щбсь замлбѣло мене въ серединѣ, а се гране на сопѣвкѣ здавало ся менѣ, шо то того шибеника, Антошка.

Дѣвчина не вбдповѣла. Закинула верхну спбдницу на голову, присунула стблчыкъ до коровы и почала дойти. Мати сѣла на солomb





**ИНСЕРАТЫ** до „Народной Часописи“ просимо пересылати до конторы пана **ЛЪЕПОЛЬДА ЛИТЫНЬСКОГО** у Львовѣ, ул. Валога ч. 14. Цѣна стиха въ одноразовѣ инсертѣ стоитъ 7 кр., при бѣльше разовѣ помѣщеню 6 кр. одѣ стиха петитового. Пп. Купцѣ и Промышленники, котри частѣйше будутъ свои оповѣщеня умѣщати, одержують одповѣдныи рабаты.

АПТЕКА ПОДЪ „СРѢВНЫМЪ ОРЛОМЪ“

## ЖИГМОНТА РУКЕРА

поручае:

Сиропъ зѣляно-сладовый Др. Зебургера, знамените и выпробоване средство противъ всякихъ слабостей грудей и гортанки. Уживае ся шо три години для dorosлыхъ по ложцѣ одѣ кавы. — Цѣна бутельки 50 кр.

## ЛЮДВИКЪ ГОЛОВАЦКІЙ

перша красва

## ФАБРИКА КОРОБОКЪ

подо ч. 194

въ Замарстиновѣ подо Львовомъ.

Одѣ 12 лѣтъ истнуоча фабрика вырабляе, при помочи найновѣйшихъ машинъ, коробочки картоновыя всякой якости и всякой величины до вытлоку для апткы, коробочки и касетки до чаю въ друкомъ золотымъ и чернымъ зб станиоло и безъ тои, коробочки на саларныи выробы, до карточокъ визитовыхъ, покрывши на бритвы, якъ такожъ и всякыи пшй выробы въ объемѣ тои фабрики входячыи.

Замовлени вырабляе по цѣнахъ ныакихъ и въ якѣ найкоротшомъ часѣ. Цѣна за 100 кор. и пачокъ со станиолою и въ золотымъ друкомъ по въ к. 16 ар. 8 ар., четверть к. 9 ар. 4 ар. одна 16 к. 6 ар. 3 кр. безъ станиоли и безъ станиоли и безъ золотого друку въ чернымъ друкомъ 100 кор. и пѣлокъ на по въ к. 13 ар. 5 кр. четверть к. 7 ар., 2.50 ар., одна 16 к. 4 ар. 1.50 и т. д.

При бѣлшихъ замовлениахъ удѣлае ся одповѣдныи рабаты.

## КОНТОРА ВЫМѢНЫ

ц. к. упр. гал. акц,

# ВАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купуетъ и продаетъ

всаякѣ эффекта и монеты

по курсѣ денномъ найдокладѣйшомъ, не числячи жадной провизии.

Яко добру и певну лѣокацію поручае:

- |  |   |
|--|---|
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % листы гипотечныи.            | 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> пожичку пропинацийну галицку.                 |
| 5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> листы гипотечныи преміованіи.  | 5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> „ „ буковинську.                              |
| 5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> листы гипотечныи безъ преміи.  | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % пожичку угорскои желѣзною дороги державнои. |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % листы Тов. кредитового земс. | 4 <sup>1</sup> / <sub>10</sub> % пожичку пропинацийну угорску.              |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % листы Банку краевого.        |   |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>10</sub> % пожичку краеву галицку.     |   |

4<sup>0</sup>/<sub>0</sub> угорскіи Облигаціи индемнизацийныи,

котри то паперѣ контора вымѣны Банку гипотечного всегда купуетъ и продаетъ по цѣнахъ найкористѣйшихъ.

Увага: Канторъ вымѣны Банку гипотечного пріймае одѣ Вп. купующихъ всякѣ выльсорованіи, а вже платити мѣстцевіи паперѣ цѣнныи, якъ такожъ купоны за готовку, безъ всѣякои провизии, а противно замѣсцевіи, лишень за ѣдтрученьемъ коштовъ.

До ефектовъ, у котрыхъ вычерпали ся купоны, доставляе новыхъ аркушѣвъ купоновыхъ, за зворотомъ коштовъ, котри самъ поноситъ.

Превосходныи въ смаку и запаху

черезъ Суезъ спровадженіи

## ГЕРБАТЫ

хмынскіи

по вл. 2, 2 80, 3 20, 3 60, 4, 4 40 и 5 вл. за фунтъ — 500 граммѣвъ.

### Высѣвки гербаты

по вл. 1 50 и 1 70 за фунтъ — 500 граммѣвъ зб найсвѣжшого транспорту поручае Торговля

СТ. МАРКЕВИЧА  
у Львовѣ, Рынокъ ч. 42.

## Купуемо

перенешену одѣжъ мужеску по найвыснихъ цѣнахъ и ожидаемо посылкокъ подо адресомъ:

Экспортъ суконъ „подъ Опаво“  
Торрау, österr. Schlesien.

Окулиста Дръ Гезангъ,

б. ельсвѣ ассистентъ и операторъ на окулистичной клиникѣ проф. Фухса у Вѣдн. Львовѣ, ул. Ягайлоньска ч. 2 на противъ нового гмау Касы Ощадности.

Всякого рода

# ВИНА

лѣчничіи

дѣстати можна каждого часу въ конторѣ

Лѣополяда Литыньского  
у Львовѣ, при улицѣ Валовой ч. 14.

# COGNAC

## кураційныи

правдивый французскіи

перворядной фирмы Ришеръ по цѣнѣ 3.50 до 7 зр. за фляшку — высылае за посылплатою

Лѣополяда Литыньскіи,

Львовѣ, ул. Валога 14.

## БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ

антикаръ у Львовѣ (улиця Жолковска, побѣчь ramпы поручае:

## Нервотонъ.

Средство домовѣ помѣчне у многихъ боляхъ, ревматизмахъ, ломаняхъ, исьіосѣ и парализахъ.

Цѣна фляшки: 40 кр.

Подика.

Добротворѣ, 13 марта 1890.

Вп. Брониславъ Виткевичъ, антикаръ, Львовѣ-Подзамче.

Передъ колькома лѣтами черезъ аполѣксію утра тивъ я силу въ правой руцѣ, шо тымъ тяжше мя дѣткнуло, шо зб причины того муѣвъ я покинути выпѣдне мѣсце яко официалиста приватный и зѣставати зб мою родиною безъ найменшой помочи.

Въ моихъ терпѣняхъ уживавъ я найрозличѣйшихъ средствъ, якѣ менѣ только раджено, но все на дармо.

Доперва уживанѣ черезъ довший часъ „Нервотону“, препоручуваного въ аносахъ „Календаря здоровья Лѣополяда Литыньского“, доказало чудомъ! Ото теперъ рушаю рукою якъ давнѣйше. Дякую Вамъ Пане, шо своимъ чудеснымъ средствомъ стали вы наибѣльшимъ добродѣемъ терпячихъ людей.

Антоній Новаковский.

Грудныи зѣля Д-ра Зебургера

противъ кашлю, душности, нежиту и т. п.

Цѣна фляшки 20 кр.

Перша красва фабрика товаровъ плитерованыхъ, зовимыхъ **хмынске сребро**

## ЯКУБОВСКІЙ & ЯРРА

Львовѣ, Рынокъ ч. 37. Кракѣвъ, Рынокъ ч. 26.

поручають:

Предметы служащыи до ужитку церковного и домового, одповѣдныи на выправы слюбныи, подарунки, у великомъ выборѣ по приступныхъ цѣнахъ.

Репарации, среблени и золочени всѣхъ въ се званъ входящихъ предметѣвъ, тревало и дешево.

Цѣнники на жаданѣе оплатно, онакованъе безплатно. 1—1.

## ФАБРИКА

### Л. И. МАЛЕВСКІЙ у Львовѣ

ул. Орманьска ч. 12

поручае выроблениыи въ своѣи фабрицѣ корки добочокъ и бутылчокъ найлѣйшого сорта и дешевѣи одѣ заграничныхъ, такожъ дерево коркове и колеса до мелени шпона, подшвы и корочки дамскыи. — Перестерѣгаю Впч. Публику передъ подроблюваньемъ, не приносячимъ користи.

корковъ катальоньскихъ.

## Мешканьцѣ Львова!

можутъ хѣснувати ся знаменитымъ винаходкомъ

проф. Соксельета

## Молоко стерилизоване

пѣся методы того професора, есть найлѣйшимъ зб штучныхъ кормѣвъ для немовлятъ и заступае цѣлкомъ кормъ грудныи.

Дѣти, скормленыи тымъ молокомъ не слабуютъ на жадныи слабости жолудковой або кишковой и въ асатѣ не подлягаютъ такъ легко слабостямъ.

Цѣна мѣсячного кормления 180 фляшокъ 7 зл.

Молоко коштуе наименше два раза только.

Проспекта и пояснени даромъ. Замовлени пріймае

Контора Лѣополяда Литыньского,  
у Львовѣ, при улицѣ Валовой ч. 14 (побѣчь Центральнои Каварнѣ